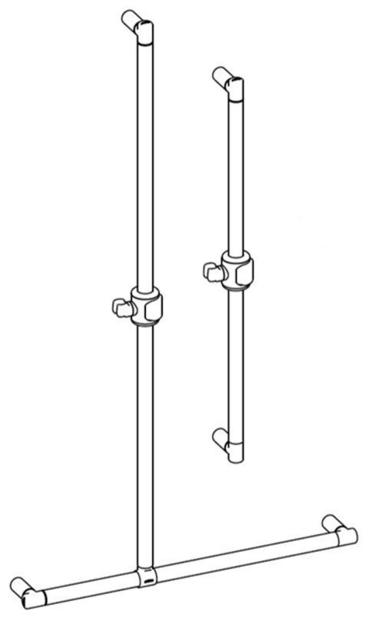
Duschhandläufe und Brausestangen

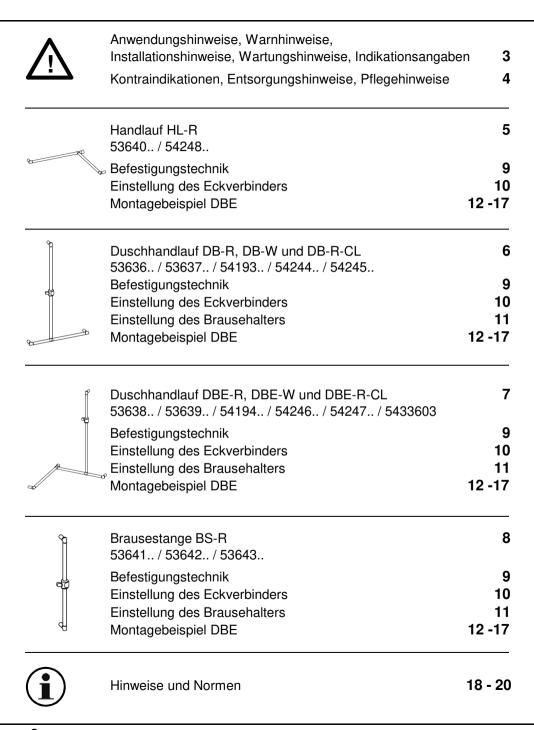




Gebrauchs- und Montageanleitung

CE 2017/745/EU

Inhaltsverzeichnis



Anwendungshinweise, Warnhinweise, Installationshinweise, Wartungshinweise



Anwendungshinweise:

ERLAU Handläufe, Duschhandläufe und Brausestangen, im Folgenden Handläufe genannt, sind für die Anwendung in geschlossenen Räumen, z.B. Badezimmern, bestimmt. Die Handläufe bieten Halt für Menschen mit und ohne körperliche Einschränkung.

Warnhinweise:

Alle Erlau Handläufe sind für eine maximale statische Gebrauchslast von 150kg ausgelegt. Benutzen Sie die Handläufe nicht wenn Sie diese Gewicht überschreiten. Beim Überschreiten des Gewichtes können dauerhafte Schäden am Handlauf auftreten. Im Falle einer Gewichtsüberschreitung muss der Handlauf unbedingt vor Weiterverwendung von einem Fachunternehmen geprüft werden.

Die einwandfreie und sichere Funktion der Erlau Handläufe hängt im wesentlichen von der fachgerechten Montage ab. Die Handläufe dürfen aus diesem Grund nur von kundigem Fachpersonal (Sanitärinstallateur) montiert werden. Eine nicht fachgerechte Montage kann zu schwerwiegenden Funktionsbeeinträchtigungen führen. Von einer Selbstmontage ist daher dringend abzuraten.

Verwenden Sie die Erlau Handläufe nur in ihrer vorgesehenen Funktion. Zweckentfremdungen wie z.B. die Verwendung als Aufstiegshilfe oder Klettergerät sind nicht zulässig.

Durch Gewichtsüberschreitung, falsche Montage oder Zweckentfremdung kann es zu Unfällen kommen, die schwere Verletzungen zur Folge haben können.

Die Gewährleistung für Schäden, die aus Überlastung, falscher Montage oder nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstehen, ist ausgeschlossen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an die RUD Ketten Rieger & Dietz GMBH u. Co. KG Tel. + 49 7361 504-0.

Installationshinweise:

Bei der Wandmontage von Handläufen ist die generelle Eignung der Wand sicherzustellen. Diese muss im Bereich der Befestigungen plan (keine vorstehenden Fugen, kein Fliesenversatz) und Tragfähig sein. Verwenden Sie ausschließlich vom Dübelhersteller, für diesen Zweck zugelassenes Befestigungsmaterial.

Wartungshinweise:

Erlau Handläufe sind nicht wartungsfrei. Die Produkte sind monatlich von qualifiziertem Fachpersonal auf einwandfreie Funktion zu prüfen. Bei Mängeln (z. B. lose Befestigungselemente) sind diese vor der nächsten Benutzung zu beseitigen.

Indikationsangaben:

Erschwerte Nutzung der Dusche oder Badewanne durch eingeschränkte Fähigkeit des Stehens bzw. des Hinsetzens und Aufstehens bei Funktionsstörung der unteren Extremität aufgrund eingeschränkter oder vollständig aufgehobener Beweglichkeit der Gelenke und/oder Einschränkung der muskulären Kraft der unteren Extremität und/oder Schädigung der LWS mit Beeinträchtigung der Gelenkbeweglichkeiten bei ausreichender Funktionsfähigkeit der oberen Extremität und ausreichender Rumpfstabilität.



Indikationsangaben, Kontraindikationen, Entsorgungshinweis

Kontraindikationen:

Keine.

Entsorgungshinweise:

Für die Entsorgung von Produkt und Verpackung sind die jeweiligen regionalen und nationalen Vorschriften zu beachten.

Pflegehinweise:

Erlau Produkte verwenden im wesentlichen folgende Oberflächenmaterialien:

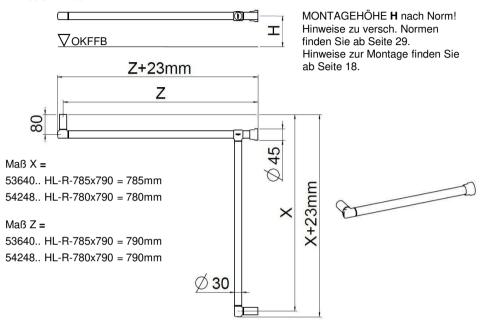
- Pulverlacke
- Chrom-Nickel
- Eloxiertes Aluminium
- Kunststoffe

Verwenden sie zur Reinigung der Oberflächen ein sauberes feuchtes Tuch aus Viskose oder Mischgewebe. Sollten Sie auf den Einsatz von Reinigungsmitteln nicht verzichten wollen, so verwenden Sie ausschließlich Reinigungsmittel mit einem PH Wert zwischen 5 und 9. Geeignete Reinigungsmittel verwenden Wirkstoffe wie Phosphate, Seifen oder Tenside. Desinfektionsmittel auf alkoholischer Basis können ebenfalls verwendet werden. Testen Sie im Zweifelsfall das Reinigungsmittel an einer unauffälligen Stelle. Verwenden Sie keine säurehaltigen Reinigungsmittel die z.B. Salzsäure, Essigsäure oder Ameisensäure enthalten. Verwenden Sie keine laugenhaltigen Reinigungsmittel wie Fußbodenreiniger, Industriereiniger oder Reiniger die Natriumhydroxid enthalten. Verwenden Sie keine Lösungsmittel wie Aceton, Nitroverdünnung oder Waschbenzin. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Scheuerschwämme oder Scheuerbürsten. Ältere Mikrofasertücher können durch anhaftenden Schmutz und Reinigungsmittelrückstände Kratzer verursachen und sind daher nur bedingt zu empfehlen. Entfernen Sie anhaftende Rückstände von Reinigungsmitteln oder Körperpflegeprodukten frühzeitig. An bereits beschädigten Oberflächen, kann es durch Einwirkung jeglicher Art von Reinigungsmitteln zu einer Erweiterung des Schadens kommen. Beachten Sie die Gebrauchsanweisung des Reinigungsmittelherstellers. Geeignete Reinigungsmittel sind z.B. T560 Vario Clean Neutraler Schonreiniger, G481 Blitz Citro Neutraler Alkoholreiniger, D444 Budenat Rapid Schnelldesinfektionsmittel, D447 Budenat LM Neutrales Flächendesinfektionsmittel, P319 Planta San Intense Sanitärunterhaltsreiniger auf Basis von Methansulfonsäure, T464 Bucasan Trendy Sanitärunterhaltsreiniger auf Basis von Amidosulfonsäure oder G454 Bucasan Sanibreeze Sanitärunterhaltsreiniger auf Basis von Zitronensäure. Informationen zur deren Anwendung erhalten Sie von der Firma Buzil (www.buzil.com / Hotline: +49 (0) 8331 930-730).

Eine Gewährleistung für Schäden die aus unsachgemäßer Reinigung hervorgegangen sind ist ausgeschlossen. Bei Rückfragen wenden Sie sich an die RUD Ketten Rieger & Dietz GMBH u. Co. KG Tel. + 49 7361 504-0.

CE-Konform nach 2017/745/EU und geprüft nach DIN EN 12182 sowie ISO 17966 für eine Gebrauchslast von 150 kg und über eine Lebensdauer von 22.000 Lastwechseln bzw. 6 Jahren.

Einbaumaße



Lieferumfang 1 Griffsegment X 1x

2 Griffsegment Z 1x

3 Distanzring 3x

4 Gewindestift M6 3x

5 Anschraubstück 2x

6 Holzschraube 8x80 4x

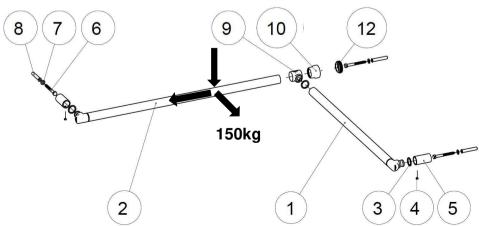
7 Unterlegscheibe 4x

8 Dübel 4x

9 T-Verbinder 1x

10 Schraubhülse 1x

12 Anschraubring 1x



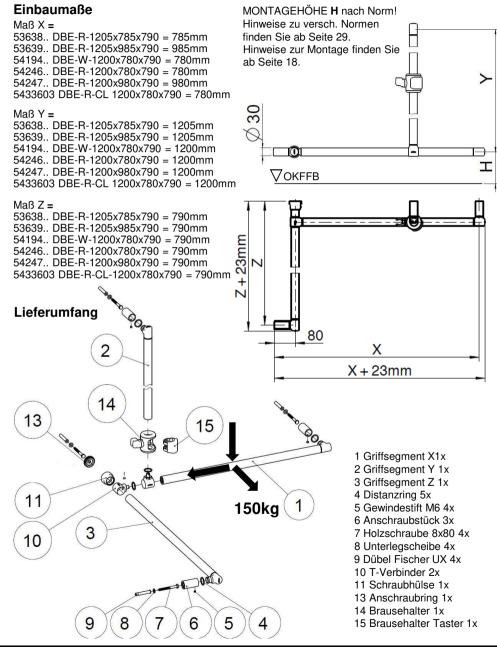
Duschhandlauf DB-R, DB-W und DB-R-CL 53636.. / 53637.. / 54244.. / 54245.. / 54193.. / 5433503

Einbaumaße Maß X = 53636.. DB-R-1205x500 = 500mm MONTAGEHÖHE H nach Norm! Hinweise zu versch. Normen finden Sie ab Seite 29. 53637 DB-R-1205x700 = 700mmHinweise zur Montage finden Sie ab Seite 18. 54193.. DB-W-1200x500 = 500mm 54244... DB-R-1200x500 = 500mm5433503 DB-R-CL-1200x500 = 500mm 54245. DB-R-1200x700 = 700mm Maß Y= 53636... DB-B-1205x500 = 1205mm 53637.. DB-R-1205x700 = 1205mm 54193.. DB-W-1200x500 = 1200mm 54244.. DB-R-1200x500 = 1200mm 5433503 DB-R-CL-1200x500 = 1200mm 54245.. DB-R-1200x700 = 1200mm T ∇ okeeb 2 X X+46mm Lieferumfang 1 Griffsegment X 1x 7 Unterleascheibe 4x 2 Griffsegment Y1x 8 Dübel Fischer UX 4x 3 Distanzring 5x 9 T-Verbinder 1x 4 Gewindestift M6 3x 10 Brausehalter 1x 11 5 Anschraubstück 3x 11 Brausehalter Taster 1x 8 6 Holzschraube 8x80 4x 12 Eckverbinder 90/2 3x 10 7 6 150kg 12 5 4 3 1 9

CE-Konform nach 2017/745/EU und geprüft nach DIN EN 12182 sowie ISO 17966 für eine Gebrauchslast von 150 kg und über eine Lebensdauer von 22.000 Lastwechseln bzw. 6 Jahren.

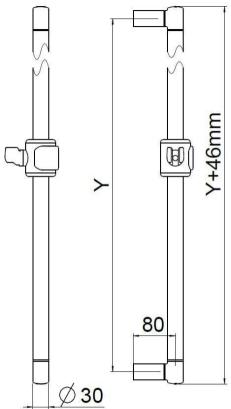
Duschhandlauf über Eck DBE-R, DBE-W und DBE-R-CL 53638.. / 53639.. / 54194.. / 54246.. / 54247.. / 5433603

CE-Konform nach 2017/745/EU und geprüft nach DIN EN 12182 sowie ISO 17966 für eine Gebrauchslast von 150 kg und über eine Lebensdauer von 22.000 Lastwechseln bzw. 6 Jahren.



CE-Konform nach 2017/745/EU und geprüft nach DIN EN 12182 sowie ISO 17966 für eine Gebrauchslast von 150 kg und über eine Lebensdauer von 22.000 Lastwechseln bzw. 6 Jahren.

Einbaumaße



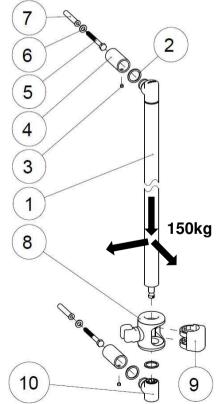
Maß Y = 800 mm bei BS-R-800 54641.. 1000 mm bei BS-R-1000 54642.. 1200 mm bei BS-R-1200 54643..

Hinweise zur Montage finden Sie ab Seite 18.

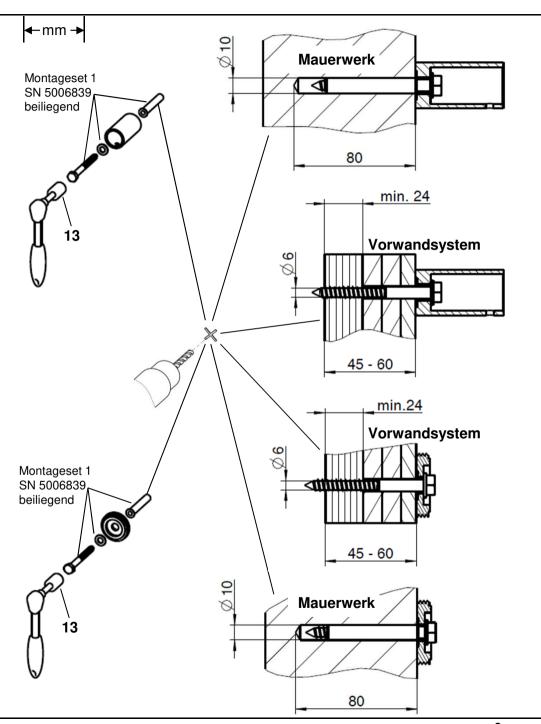
Lieferumfang 1 Griffsegment Y 1x 2 Distanzring 3x 3 Gewindestift M6 2x 4 Anschraubstück 2x 5 Holzschraube 8x80 2x 6 Unterlegscheibe 2x 7 Dübel Fischer UX 2x

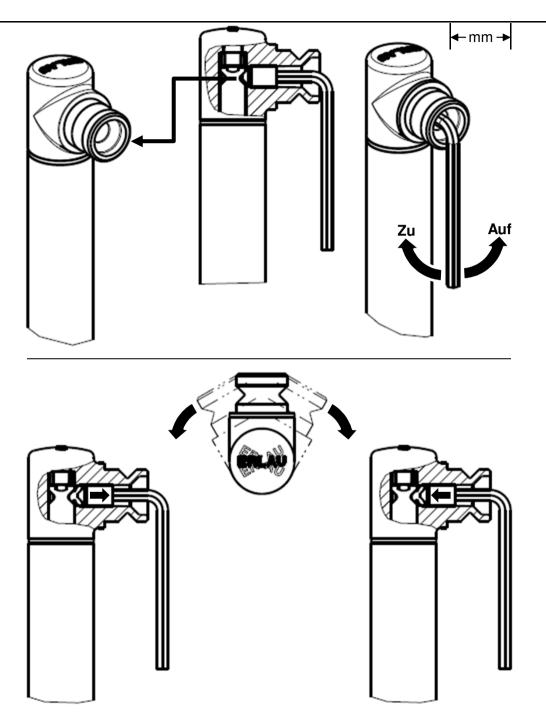
8 Brausehalter 1x
9 Brausehalter Taster 1x

10 Eckverbinder 90/2 1x

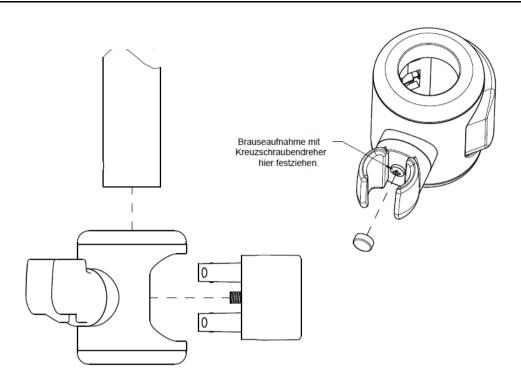


Befestigungstechnik





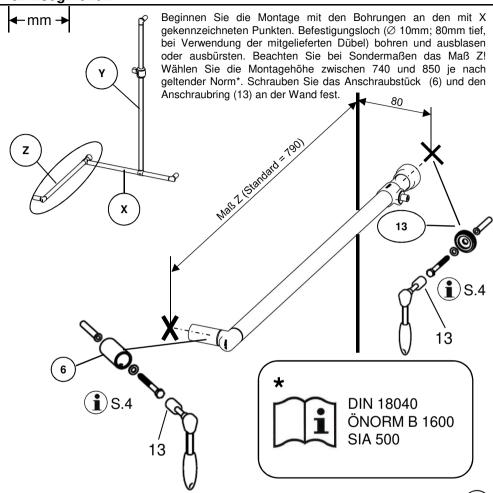
Einstellung des Brausehalters



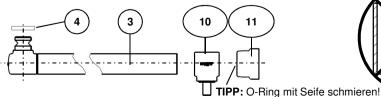
Haltekraft Duschbrause

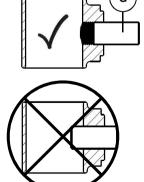


Montagebeispiel Duschhandlauf DBE Griffsegment Z

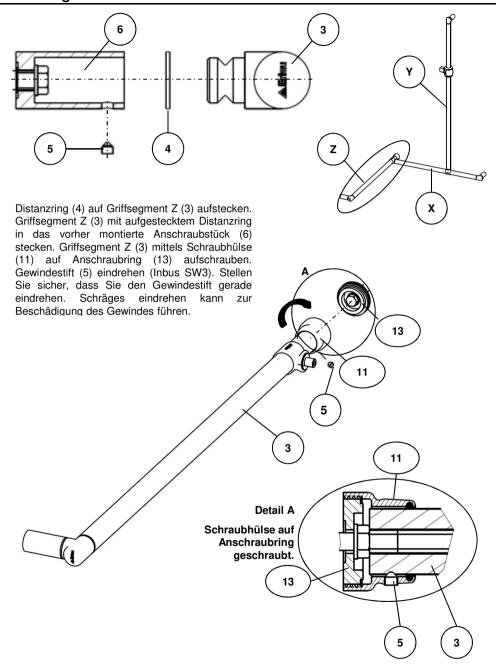


Schieben Sie den Distanzring (4), den T-Verbinder (10) und die Schraubhülse (11) wie unten dargestellt über das Griffsegment Z (3). Stellen Sie sicher, dass der Gewindestift (G) nur so weit in den T-Verbinder (10) eingedreht ist, dass er das Griffsegment (3) beim Aufschieben nicht berühren kann. Berührungen zwischen Gewindestift und Griffsegment können zu Kratzern auf der Rohroberfläche führen. Montieren Sie jetzt das Griffsegment Z (3) mit den übergeschobenen Anbauteilen an das Anschraubstück (6) und den Anschraubring (13).

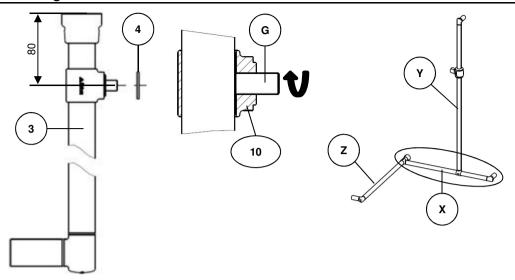




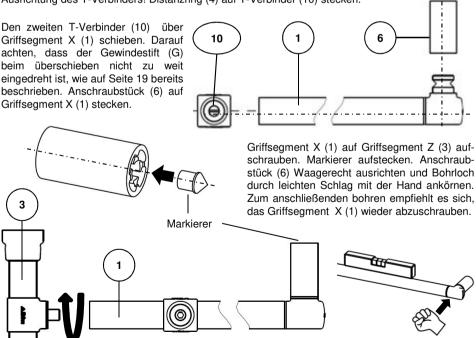
Montagebeispiel Duschhandlauf DBE Griffsegment Z



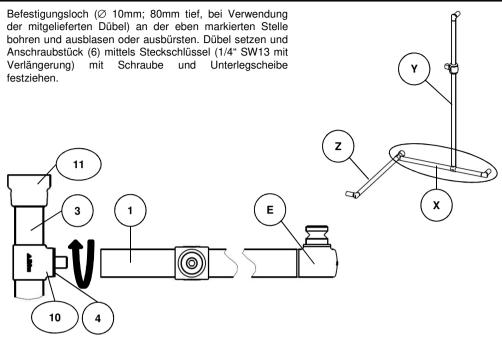
Montagebeispiel Duschhandlauf DBE Griffsegment X



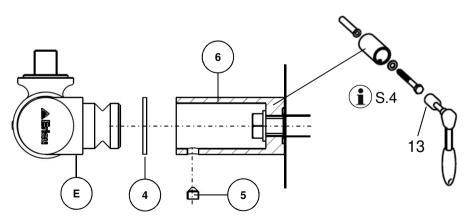
Den T-Verbinder (10) auf das bereits an der Wand festgeschraubte Griffsegment Z (3) in Position bringen (Wandabstand 80mm) und waagerecht ausrichten. Gewindestift (G) festziehen. Das Festziehen des Gewindestiftes kann zu Kratzern auf der Rohroberfläche führen! Vergewissern Sie sich deshalb vor dem Festziehen des Gewindestiftes nochmals über die korrekte Position und Ausrichtung des T-Verbinders! Distanzring (4) auf T-Verbinder (10) stecken.



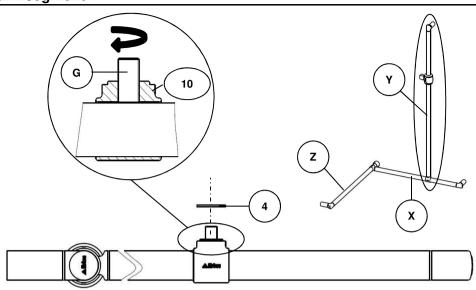
Montagebeispiel Duschhandlauf DBE Griffsegment X



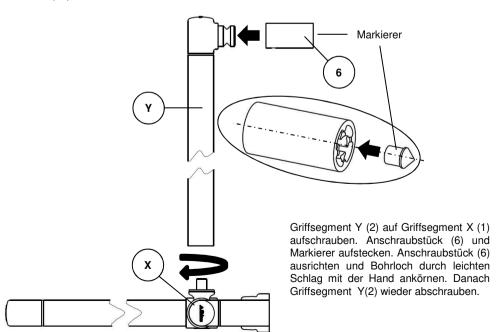
Schrauben Sie das Griffsegment X (1) wieder auf das Griffsegment Z (3) auf. Achten Sie darauf, dass der Distanzring (4) noch auf dem T-Verbinder (10) sitzt. Eckverbinder (E) ggf. waagerecht ausrichten.



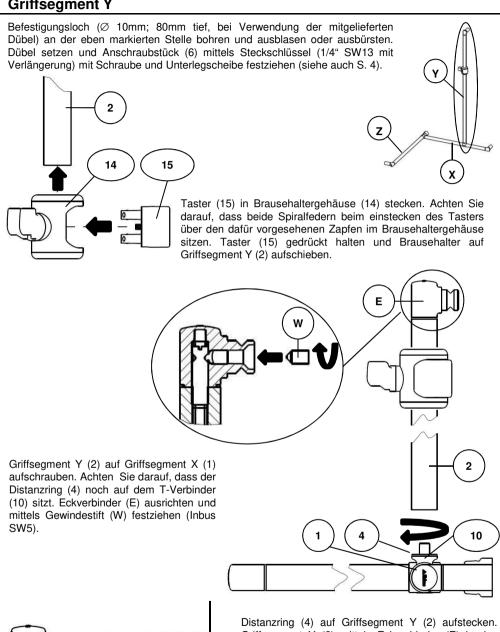
Distanzring (4) auf Griffsegment X (1) aufstecken. Griffsegment X (1) mittels Eckverbinder (E) in das vorher montierte Anschraubstück (6) stecken. Bei kurzen Sonderlösungen und für leichteres Aufstecken empfiehlt es sich die Schraubhülse (11) vorher nochmals vom Anschraubring (13) abzuschrauben. Nach dem Aufstecken den Gewindestift (5) eindrehen (Inbus SW3). Stellen Sie sicher, dass Sie den Gewindestift gerade eindrehen. Schräges eindrehen kann zur Beschädigung des Gewindes führen.



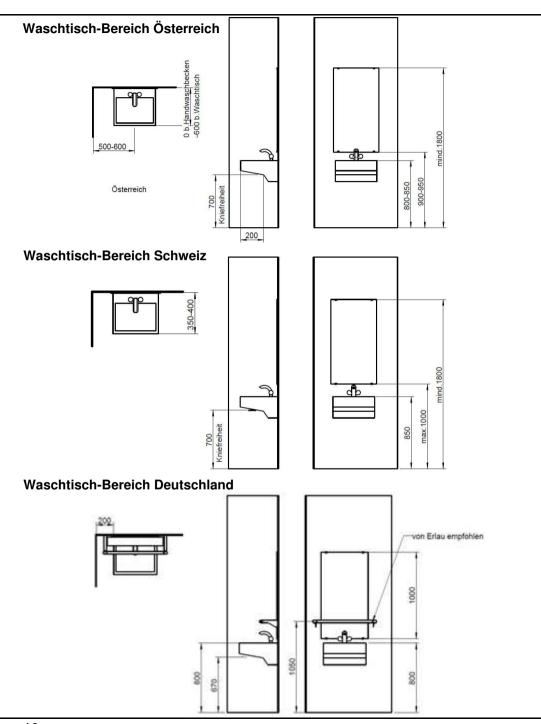
T-Verbinder (10) auf Griffsegment X (1) nach Wunsch positionieren und senkrecht ausrichten. Gewindestift (G) festziehen. Das Festziehen des Gewindestiftes kann zu Kratzern auf der Rohroberfläche führen! Vergewissern Sie sich deshalb vor dem Festziehen des Gewindestiftes nochmals über die korrekte Position und Ausrichtung des T-Verbinders! Distanzring (4) auf T-Verbinder (10) aufstecken.

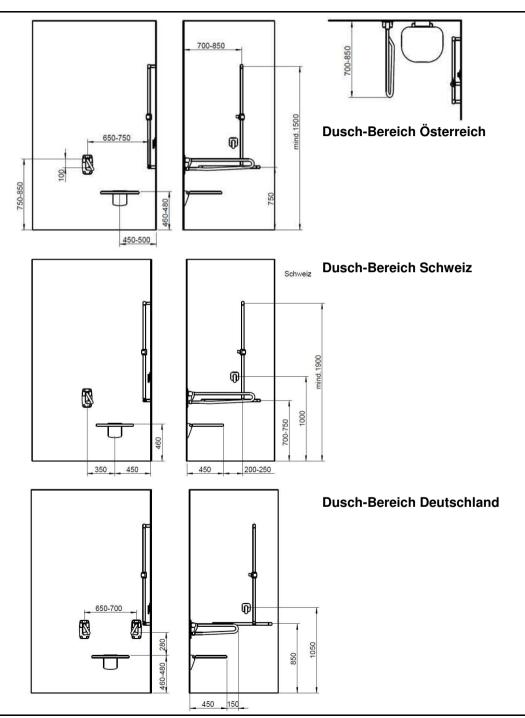


Montagebeispiel Duschhandlauf DBE Griffsegment Y



Distanzring (4) auf Griffsegment Y (2) aufstecken. Griffsegment Y (2) mittels Eckverbinder (E) in das vorher montierte Anschraubstück (6) stecken. Nach dem Aufstecken den Gewindestift (5) eindrehen (Inbus SW3). Stellen Sie sicher, dass Sie den Gewindestift gerade eindrehen. Schräges eindrehen kann zur Beschädigung des Gewindes führen.



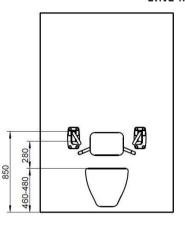


Hinweise und Normen



WC-Bereich Deutschland

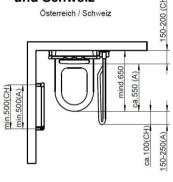




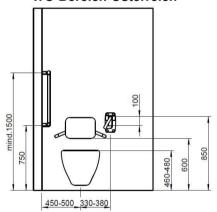




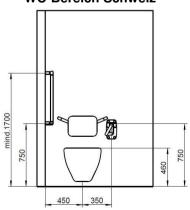
WC-Bereich Österreich und Schweiz



WC-Bereich Österreich



WC-Bereich Schweiz



RUD Ketten Rieger & Dietz GMBH u. Co. KG Friedensinsel 73432 Aalen

> Tel. + 49 7361 504-0 Fax + 49 7361 504-3644 objekteinrichtung@erlau.com www.erlau-objekteinrichtung.de

GM 210519.1